人清光緒

的西西體刊紙借他 字文人 藝犬件 鶫 有

梢

新等英各會外有延興官等復 寄水 石 商损不 道人 目極己另列單 害 心若實非 形 者方 採 或 能合用個体訪人告白 張 铜 無 剛星 4 板木 カ 校 因 亦 给 4 极石 凶 E 資 W K 佳 庭 無不 卿 幸

想起弄

之談伽 囚

刑额中有各

活印

及籍

場有

字書機木

各單以英

待

黑燈

굨

即平州

辦送

啪

1

庚寅六月

着 時 係 時 係 檢 物

謫

年

耿

府各

吏郡

38

到

田力

带 H

都腱 Ŀ 頒

克復帽

等

熱何

铣

が就差

逝

悼僧

收稿須後及而心

來解其

久 则

足

海可

文除即

烟

以易為

K

十四日

殷李堯奏碼

生分

部人

具語物

班

都大

庭

图 人之 加個

癖

H

同學寫 支後

而

青菇木

ja:

銀 学

價出沽聯亦

7

微 地 급

先

爲快

者

館告 也所

有

玉至本館:

m前阁便得特此佈 一名其人須贈中英T

及碌

粒

油

本館禮松

Ħ.

詩書

等

項

光

幣多有

T)

未

常

見者其

选课

71

異

地

14

於季

香世來

死

账

出

楊

深江

居 目堆

此

湖即有 H

生

倉

深然

4 好館

之 事

談酒 桑州 補

為

龍

即 是 欢 訓與 開

DE

食

可科

日经

眉 1 2

無 火 益 哉

振

興煌

膏穀

MI

長

豆

尸阳

形

M

梢

並

肩

诚

111

字

tia

鬼

4

矣姑無論以

有

市 It.

之物

而染

碎若不

養其

言さ今

to

岡

묆

N.

之业

霜

之物

在

但

M 被名

义日酒 為不 告 3 放場 雪 穿 歪 B 鵬

即

M

燃

¥

無幾則受豆

害者

摘家

àn

酒

川天下 物

無人不

âß

规

戒置

者亦

秋而

之民

尤 回数中

į.

實有甚

H

做之亦足

A

洞

耗燃

財動

耳响

廢國

失事

之 0

深

領

总

寂

水 枚

入定之館

婕

苦さ

有

見足

例

X 重

此

所 迫

以謂

為急也

12

醋

近

多好

暗之然

唯之者惟 思與病後無难

以

華人為多他

族之人

如

是

Ħ

以不 着

I.

苦行 酒

森郎

疝

T

製 益 未

B

宿

解 依

筷

17 而於

批身

其小

者

而 H

若

健

至

而醉困

其個 侧

en

I 年八

来と

所

不

爲

而出之智為一

亦有

雖形張因嚴久遂以 或辛**自**酒熟而成害

不本

作飲

金

食各物

必

詵 ê

胜 -

3 特

建 硼 有 形 喉 因

悪

而

én 十脚

容明

飲著

烟 而

容

平年

愈 須

多最新

即不然至

年 八年

一之外始有思較問則無

初

咙

四

之家亦 平何也

未

di-

老便其

日其固旗

廟

亦

必 學

矣

がある

此舞

年

之

中

入遠至是

而始 之食 書多烟 脚

其 H 其則 軽

中斯 必

> 愈 稳

W

朝日

13

ž t

也其害

鍰 洒車

酒之害人

也其

書念

烟之街人 版之 自思

也

Ħ

Z

也其

僅

之

害其光

到

例と

使見

和 刚

者使具

由

丽

應

故

者不

毒

商出

唇 如亦 骨

M 張

化

移人 應調

動着

者使 着與於

動

使

藤

名

而慈者

後自心志

過害亦使情靜

以禹飲 安者

ili

為調在

而世

乳子

有

因

価

者

可

見 成

之誤人

也 可

K

此

NI 則

赤 無可

爲

Ħ 及

也 是

然则

爾

相 信

互 酒

孰 達 使

将等自聚成廢此本刊各實由號七十九百五千二第

务工赊如埠 H 報单 H 'Ü 山 常

44

致

外外諸斯 報可閱讀

原但該鄉交於道館佈稱各工 **森來夏廟以人人所所**

叧

肾相

否擇其

有亦其相 後尚傳譯須有官

來各出

雨 傳現

後已此

册

之仇

於

71

教人

さ事

Œ

벫

書己

A

H

m

己亦

養

始且

傷

帽

可以

終編

害己也

之病

矣

所

者不

過自己以

樂肉

在

侧 I

亦

能

领

風

味

į 身

帥

床

亷 畤

金 耳

护

黑

雲

堆 设

不 蜂酒

40

骨化卒至

倒 部

不

其

至 知 俱

QI

मं

之害

不 幣

者

給耐札

春 原傳

|枯香所有釈出之王大臣等俱著先期務宿分往行禮||時應官者採貝勒載源|| 路顯顯者採貝勒載湖||兩班輪班住宿上香行禮覺生等派獻親王經動枯春

有辨理 英而英相西 西航君現已前文往狹盲倘美仍不股法以阻止美人之待虐英漁則英國坐自行辦瓘以爲保護胺處漁人三云未悉與廷兜將作美電音(○初一日英京發來毗邻云英樂兩國因在各幣海面溫取海此一事時有違言而本年西五月同因此一事幾致不免之

輸化 以及京 湖西規云 分初 日英京發來電報云前者第二級長軍不允遵從膝統領之令且多義親一事現在英廷日命英賢之将檢認其查

日英京發來電報云英國所轄之急高羅尾地方其大臣業已全職蘇戰而現輕再舉縣縣律士爲嵌鑑首轉作為

放以 法事船员 祭務風電 東京 「加定期 被香江 廣藝前 ·途來電云法國郵船名資俄已於本月初二早上午八縣館由高浪霧級行來聯定於本月初七早棚拜云現在臺灣東方海面忽起應風其風儀向北而行云云爱特錄歷以告重洋來往者

沙八 三郎 能概 局員學定 加上 落客貨 | 坡工部 展 輪往西 **周琬母東陵** 賣香 港上海等處並特登報以開 地段人員一事师輕到報而 初二日日周原 建之期是日業 軽暴定係為巴有申西 蠻洋行東主

小 分 物 別 至 ·城武吃街第十二號門聯日本 別辦鄉乃判申爲無罪當堂間 一選所見乃将原告送交竹廟禮館輸得其傷實重因別 陛 位意其案由と 酸吉爾人家內非其二人執種旋將原告送交響院 君以永斯乏被本報前己有言東陸地 起 0 蘇原告以 初二日乃泉看開堂 當堂間而馬難 幸申為乘 焰 寮銀動之案被 毛 棉 《傷實重因別原告能認識驗青寧人及其寓所否據言》日道經竹腳地方應與被告相碰距雅告節以惡言相之決獄第四日之期計是日機訊之簽第一起被告乃吉恩 使人員之缺該係沙君承充乃至於今果将所料实 則利 獲訊定後陪審 監 禁六战月此 調治搶既 、此早堂審訊之案也至於晚堂所訊剛被告林生陳愈後始送府堂審訊嗣以案情重大故由府署群解 此 員金稱兩 雅告即以惡言相向並將原告之頭擊破以 犯為有罪泉漲乃判首 **晚堂所駅開發告林生陳亞基均海南人因從騙** 吉爾人申 國集館 犯林生監禁二年次犯陳 加 一班印命三書 馬 到越是日泉憲審訊罪 英差減 政受傷甚 基 路申僧同原 1人用

到月 将此家注銷自原不為控告惟果悉尚未置以可否須便至乃接訊者幣人心馬巴刃傷老婦某氏之家達原告共傷二 虚 五日禮拜一早堂再行定一在觀際係為金刃疾傷 在 関係為木 棒所 傷然 高機 扒 · 之時原告

堂請將 低級紙案押 ○葡萄年助 地之偽銀紙 盛 行於市而其作偶者則以 俟至初 渣打銀行 五十元之歌 定存云 為多 理府の観察 司 数彩

候則行知街則銀 訊見找其口公概 見而 其似乃. 找换 口外 概之人 則阻果 七就門牌恰縣館 **T** 十元之偶票又復行於市中然 故此風遂爲之精然而近來則係暇紙之事又復盛行 如數找之而 那 也 銀行 馬養酸 去聚日酸店主即以此級低向 於是追究此學 表店內職 田即 禄他事與其夫在 賣時 發第三十一號西 歙 表二具計共價 則死灰又有復爆之勢突先是有吉靈婦人二口一日亞禮 之由知係恰條所用乃傳該店東 第士兄 差館中報案 室小 銀二十元三婦職學即 弟洋 於市 不意題與怡 行購買助件 然作爲者則以五元之 到 出進 隆 而該 店東相 審訳而 問時 行亦不知其偽因爲收用旋存談行將此學打錄行五十元之像數一張向談店找同三 ?越店東 避為該店東所 昌多乃 遂赴第 養登 + 扳 觀 即解改善館初二日轉解府堂審訊 極織因與 獻那 一號差館報明 日仁那 堂 初二日所趴之伍保 店找同三十元酸店 差替之遂将 此事能 一秋向淮 至差館之 酸婦和 打 外集留際銀 案 不

候訳 斯弊者是亦可見 送閥何如 至 则用已不知去向资源水者至此惟有徒呼荷荷而且 全 酩 時實源水人以甲秋水而不 面斗子道輕馬交 **総酒之告人** 船所有各物板 入街口時 滋端之事以西 矣初 行委散地中時資源 有在道傍擺資源水者甲因掲基即 夜豹 检线因故障之不放其行 一點餘熾之際有某甲者不知其姓字里居但觀其口機瀦省以故知爲滯籍時甲不知在國水手爲多常有縱飮至醉在道上肆其胡爲以致職人聽事之端亦所不免乃近來華人 本人以甲 甲怒曰乃必飲汝一杯水何遂不能相 製其器物因即捕鳴旋有巡差赶 前取而依之飲學欲行時賣原水者部向其索館 至 而印見勢不妥乃即 豈以乃公爲好相識 审 棉 Ħ 脱而音 麼 不知在何處 青品印 同未便 逃追差

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

胎

閔

此

學底

根死不能即為無決因判

将案押候

初八日

再無

被告二人着各覓人

着立保券三百元保出

茬

亦有

舉 朔 至足日飲犯

出 和其香葵茶沒有無限之健強行本庄三品網其香葵茶沒有無限之健強行本庄三品網 數式以图魚目起味情味可恨翻後 **数者 本行督辦歐洲聯名三昂** 洋 酒水物酸香 學四四個 **者請鄉認** 賢本行白 語為行 名

行総頒所以爲

於前坡則聲名尤著至本行估質此等鐵櫥已有三十年之久其製舊爲堅固傑能避

諧倉之所共賞也敬者本行所賣之鐵樹久已乾名於東方一帶面 最要看剛惟數薄其次則惟健們然必須有以善殿始無意外此

可者始無母若此字榜即經偽冒顧爲解認特 之內有小紙包頭計事字部船級縣明照也公 大英一千八百八十五年十二月 小別打牌 出 火且其起輸甚妙斷非盜戰等所能開計其所全身均用鐵段

딞

此能

明熙也公司

大清光緒十五年十

一月初六日

調也洋行治療

聯名在復由英新辦到假留

美酒來 者本行

向

由英國督辦各

财致告人已巡到

士斗雲字號之狗頭舞鳥衙

美異常

火災亦無所損本行之鐵 **每年所沽亦殊不鮮茲特爲之蘇佈倘**

府大小不一而價值則約一百元至對為一式堅固前無有優劣之外至於名 無雜成並以木料且醋湖白賴至今均

百元凡用之若可保其不礙焚燒即 實爲動坡語蘇筋所喜聯而本 行遇 **王阎蹇骥爲强**

大美一千八百八十九年十一月十八张 語者有患與名前即

家出售

也至此酒惟本公司一家沽出餘無朋心酒無有能出其右者誠佐顯中妙品骨悅顏色妙美帳窮今市上所有萬簡 野軍異常飲之誠可令人長血気壮 好萬爾他酒來助發售其酒清香濃郁 也至此酒惟本公司一家沽出餘無 歌 者故本公司親由法國督辦 頂

新

備有劉伶**之辨**考新豆至 為配強細辨香味方不致 大清光緒十四年五月十一百 大英一千八百八十八年六月二十號 諸君光師請細認蜂 估 標

明極也公司達取

是幸

他公平均能與在重此 米勒發售其酒甚佳茲將標頭印制 行定必嚴為控究再此消不能販往 有無恥之徒解留本行蝕匙總者本 加勝吧 **脂君光順斯篇細認免致有誤倘** 模部獎 三种 加里来 8 4 起其

ハショデ八首八十四年二月子

勒加世行行政第

空が場

神鳥和血氣常欲令人不生

不能飲之可口且能保養精 酒到動學店此酒香

君光縣廢鄉看以上所列之疾病融資經中上品也 "能

斯標應不致睽

A

一問舊相

有敬助飲者贈

大英一千八百八十八

吸者故本行由歐洲辦到上

等物

行取 諸君

頂 ル 國



11

症 拓

水

暑湿藏投

彩 珠 存 捉 以 許 酒 S上所即 指 質 者 佈是為其 + U 魚 £

尤圖相 **B**: 製品 者除煙が 之可令人 為 發 凚 常出 宜 喬 繭

鼓 助 饕 F 十中間 月鹏 = 騭 鷴 B 加 威 期惠臨倉 劳付

金匙相盒 78 無小 征加 風 共長は舒堅固至於 各 b. 局 雨 rig 粧 大金表基 の配と分離した。 0 水 * 力線企 多少 練之母表 諸智 戒指等各物 石 福 質之鐘 兩館 10 北隔霉态 桴 3 他 则 元并 色者 各 金 多 台 饋 髓 墨更

清光緒十 脚質 歇 -0 犯請 + 啟 玉 五書 十二月 本就 號 øn 協 便 曲 置與規范 初二日 **電性除現** 阊 Œ

前 屋

門出

君

巫之

45

· 國中所 · 與其卑主

產之前

上仍然所製此

老小呂宋國家督造呂司之告自有與名日刺因

とま歴會之宗會輕往賽己得有全審囚解州者極此乃天下職名久為象土。十一月十六號

未刺里

各加 75 店璃

國所製之 牙兒

鐵柏賣館之隣以使賭紳商人等專此可見本號之呂朱紹久已總名於

加惠顧的 洲点改

高所需例數 一路士商所集

山と

者也是以

事就另行

分

在

新

坡

顆 種共

华

÷

月世 明節

六致

有容法

墨亞幼尾

色西

店

難白

K 各 t

西柳

西國

一衛生

in

惠顧以

rid!

原不

而辦方

侧頂亞

格不

名之道 再前退

士醇饱

合 37

卽

A

二金塔之类関係 · 吸之心 順工 型 別 後

縣劃作

好他家所及其土

各名場

激龍

略者

É

清有独生 居士

有污米

19 ŧ 均

仓

呂米出 統

嘴等

袋池

Fi

而

本

競井

見那

那勿刺

1:

說所選

國さ 打

셾

lm **单** 東 東 成 成 京 TI TR

到

VII 12

B.I

俗 2

dil.

+

而称刺刺

常

训

米

幅

帽

憐

T

IV

.83

All

路商品

ďū

刺

光之一個 1

胸偷

多足

管部

4

p/q

Z

之数

式甚多可能

擇 MI

赐屬各語產十

械

黎

二十 庫 芹 関邊第三高土間野来る

1

と門神

古法

拍賣館之際翻

配門

前大玻 甚多不

巴西

縺 悉上 品絲

聘 O

装着调

38 塘

夫

9

默 4 2

式 極

准

安備 警 發有那

九

年十一月什六

惠

格外

生名工所 事格施斯 事格施斯

告不

观其率立巴因装养五年 一颗者本數以上不至快待此條關約

及該報館整告置等現在后之性命发出有以信之他乃留容 之内則 新客幣獄 人將調余爲稿探朝政実是何能爲其人以所職為此語因日國家猶未判構之事而君先得之得一意經避定且已發印惟商未經判。須閱二三日 酸遂使周在該館而可埋其專焉養自開發以來尚無所異龍於前數日適有某英人由他學從恥停延有一○腳人稅堃臣於去藏族月間出其費本在武吉巴搜創設成利號新客館而仿其友周玉溪出其自己姓讓間款流關後則該報之新聞遂不致再爲走遍夹設非某君之改法而發其預則此鄉亦何由爲之革絶也無 得勿日始 越取 因達與游而去能至翌日則見有。取其稿耶其人日否否吾實夤緣。於於諸人觀看惟吾已得有印稿 · 施至翌日則見有他都業將此事爲之印出某君緣 |日否否吾實夤緣以得之也某君因曰尚余與君職||惟吾已得有印稿一概君得無欲購之列於報中以

利號內株選新

·謂各客日汝俠腰繼之歌人皆勿之竊恐窷裕慢澱以贻事後之悔不如出尚未飢爲附航他往故英人某因着趙與周等将該新客質爲祷囘該龍以:元闻至讓暑鏡取憑照擬皎有便航然卷與之偕往惟該英人某所給各新

客二十名條便之充當陳賜之役以紋於新客藏中選擇已定葉已訂明每月

東也不有他獎的皆與之至是趙以該費到手遂則

挟之他遇隱跡蛸群惟即選密

跡蛸程惟即遷密嗣英人某欲華各客附如出貨與我共爲收貯他已楊帆粉後給館以俟便航不料趙以各客張貯多賢辞

颠回鰡

各 無欲 各 I

使便航 客さて

不料證

|護界各

新

客親

加

取

老 =

知 月 製 遷

得さ 新 値 僧领

斜人工值優九元先給

存人

112

西氏

籍向

師看

某事燕經職

君之先

和實由自誤今則 於無 噹 · 便亦創引於 徒被 D課今期執意不住弥屬胆玩因判斷方人各禁三思月示磁性趙令已在逃與些小之費已從所題並孤執九人遠於案中以期核系於初二日輕太守19年的不肯於故英人某以各答之契約也因率該新容復赴于觀暑以爲於1 歇 初一日有閩籍的 後董曄周係爲問設該館領聯之人故也現未輕質不識如何辦理耳郭陽。因判謂大人各禁三思月示磁惟趙今已在逃現紀太守傳差嚴緝務獲局。執九人遠於案中以期核源於初二日輕太守提訊採以各客係爲自領該1客之突約也因率該新容役赴于酸素以爲發落嗣知二十人中有九人爲 一人建築初二日輕太守機訊分別質蹇均。巴凱第七十六號體懷茶蔬之駐內獲有湖 **河間趙梁己斯** 独尉案究第至 が英人某之エニ 意不 周前以 耗 新其十 青雕係植 超一客他之人以應

潮

10

賭

徒十有三人

速

元以安後

判罰

各賭

徒英

爨

Ŧ

出不 液 一葉現尚示悉聞な不意覚被験傷温! 験毎週 該 體不 猪 - 之前梁已噬及途人曾有爲其所鹏洛今為降人寮覺咸与赴牧而該猪於有隴容(氣甲寫於附近山深林密之處穀骸日前 **学甲之所傷鷙有難爲治妻死而遺後以甲所傷鄰望如爾時近黃昏甲則就窮慘呻** 者突 即應 郭师 本有山猪 뻷 111 居也 _ · 小民常程 - 頭突然國 調入肆 冧 曾書

至极

桶

玉.

號

門牌之宅中

命之 刻形即 月時風之時不可慎府 作開車送部以便辦理7 4超至十三日喇嘛六十 3百着海部町 B がおり 理可 也〇 名片 命行 頸 新和 七准 中 H 常 五儀 玉泉山 務期 月 司 7照得本 计文 三利田 稱 E 以示 右龍 华 新 至サ安 整點送 王廟人 進 士本暗 A H 赤胸住 由海 **物麻六十名念經七日**生實処金棺前自四日 經修 部 伤 風 兩剣 知際 蔡廟貌 二一體遵服勿治 附核估土木油 開線 化土木油油 月 H 筝 # 服勿達可也○ 《賞表展各進》 》 「動業名工廳》 「動業名工廳》 因 H 起 至 雅片七 H 行 翠 喇 是书干 **阵** 摩殿 大 + 學公學 並 是查名 開 熄 明 見 迅 齊 做 此 輅 赴法 念 B 呈領 五 地應月 而有哪

被列替額門覽情用初 旗分調 護軍分 期命 補恭 稳 最新 铣 言兵值守 產照向 所有正進王大班斯軍派職官兵於什只照料刻由欽天監察 班野不克入億之處相應者和綜人府計日起前往田村值班守護可也○和監消吉於四月二十日實創等 佳贯早晚午周主祭與由八旗護軍營各派題紙牽 使攀随出暑廟白旗體軍統絕所屬領簽門外支格帳房稽察出統網的後門外支格帳房稽察出統 午門 前 進 表謝 **関車管各派章京ニー族脱ば日外給等出入週末時別階等出入週末時別階等出入週末** 母如金 碩 親王 京二員 尚昌 尚昌懋欽此《谁世妃金棺奉移於京西遇有窥探之人立即拿交衞門嚴懲本尼重士深聚探購策題例派護軍統領一人進士一體遵照勿違可也。 每属會試 原价 化七十二 额質表展各進士俱於是日 原商核估土木油畫各工應需錢糧若干 棺 **特魁城門上長史伊** (本移除由內務府傳 (護軍 校二名護軍二十名分作 僧山鄉大櫃 縣泰為咨報事本 兩西歷 人 外 班 在被借 H 殿 翰 心試前一 行 村 流值 智科 王魁城臺 察

1.

報類 入前人等年早覺性荐於 · 梅等情景 一种 新干 札 五個月 與其兄雞 因當賽轉 的鼓鼎 拙 1 試達 內里 雕 五 鲁司 初 富 * 准 則 致身 係 三名 幣 19 K 嘉 司 牽 17 刑 比後有生 1 雅 順 泛建 由 遊 原领 部吞魔 不 11 石泉人 檢除 天班 旨着 聯去 忟 即 14 前 被 · 展売試卷] 佐 之日 廣東 癸肃 身而 東州 春無 任縣 由 馬曲 准出 布 1 督傳獲納 场 香禮 安學 有 臓 護督兼 蚁 凌辱 票及 部使照 毫 献 知道欽此**抄** 完善丙成料會 與職 後計 名句 王之称署 主再进之 光絲 W. 水 लिं 播游 枸 册 各 職 213 胸兹重 以知 情非實 十銀赴 模之陳力就 究 一年整件 村谷縣原安村 W 個 五兩 係今 理 京 15 水伯卷調 家家 25 年一件 東蘇 保 駒之任 於京 是級 人罪 传 桐 辨 以 察師 月陶 称 (を背 湛 班 傳 41 符 之義恐 肅法 陳伙 古七 選 氨 長 熙 差 到 Side. 王景費 徐正宪 光兒 行 堯 司 紀 未 論能 拂 乞 + 任旋 踏動竹 除 便 在放 自 未 H 14 + Ţ 粉派 姑 機器 阜 幣 4 Ti. 在 臣 上學 習會稱 誠恐 年 容 tar. 年 具奏 11. 1 杏 羅鬼任 霝 | 政部刑 够 福 命智 督 M. 羅 仟 哲 哲 間 種 行 一 程 統 役 任哲 哲問 11 臣 鄒 經練 被 Ħ 機 不 璍 壯 巡撫受 述尤悔 部臣 A ti 泰 用 100 圖 係 TO THE 首行頂作 涨 較 PH. 回 折 各人場請將 14 推海 91 略 天 粒 乘供 煕 縣人出 即問 柳 俳 T 如 柳 外 心之今 係旁人 批 存 親脫 丙 力 深电 老 戌 311 逃 É 有 们 30 醒题科 任新在 人料 新加竹 天恩館 年 福 安缺 生 逓 Œ 恩佛准十 欽此 爢 扇图 PE 未獲 廣野在南 绝 光緒 會試 家 兹 伤該 M 用 始 訓 翻誤 傳 亚 誤 干脆 有 亦 伏 1 臣 南 X 4 開 先 李 有 年 赴 粒 廢 14 敢直摺 £ 15 同海 復行 松松 果 2 **証紫姆** 縣由斥章 辭 4 職革片布 **示洞鄉人** 仏母人羅 早 料 東 以 風 政 + di Æ 稍 人有前式 人有前式 人有前式 A 111 使 湘 式顺 前 再 年 李甫司之代統科上二 弟雅 本缺 114 楚 公城 天雅 I 由 **巨版材册** 得恒赋縣 配 式 遵 試傳海卷堯

月初 長七 觀 以相 至於入 百英尺 七 建 H ¥ ap 果之格の 亦用以本 宜砂定入

原

EQ.

があり

U

脸

百

九

着

精鼓

知

欽

I 投班本朝 な本界以憑核奪せ 気港内之泥填之 気港内之泥填之 気港内之泥填之 命 除鄉 專 舖 觽 其 外 有凡飲 形 係在格 須 本 封 公八県承充此役者の日家已給有形閣存品 固 近 T 新巴 很 寫明承 大英 舺 虱 埔 例 充 __ 現 千八 **将可往** 何項 颐 其勘係用 在 Î 役方 驶 該造 + 署 海 可 年七月十九號 紅有領 領別內部 建 建 造 便 B 石 **海**富所 其三係 棄 午十 取 心之事 有 Æ 嬰 和 英 任由國家 慢 杜 鼠 於西 至 大書 在 下 4 本 雅 ŧ 月二 14 前 點 海 不 + 得執假 鑓 嬂 之地 止 胜: 説即華 锄 低者得 係 世 勘 以 4

特須 此 有 家 本 客館告 明 館告白 電章 及吳秋水吳玉亭二人書押簽名方爲實○嚴者牛車水碩發術第十一署四號門 光緒十 號門 機倫無本院問章及余二人 摩 永記 容館 乃吳秋水 吳玉 北押 平二人合政 Tin) 翼 爲相 M 信 設 派者 所 記院向 Ti 與 具秋水 年 手 報 吳玉 問 不干本 往 率同 來交易等事 敞號

大門澄 免故 後 最適所 六年六月 初二日 加 於五 請サ 行敬 行 111 七日 必 能 抵 呐 落竹散欲 往 ēfi

侚

Œ

期締集〇

者越有巴密輪船

隻名永生由建

盼

月

九

H

ŀ

廏

千八百九十

年七

Ā H

+

清光 貴商如欲

一八年六月

初

H

存

考

至

本

相

酌

此

怖

賺

濫

越

世

行

告

Á

七上海

漏

明 處 亦 級 争 鑑 级 争 選 级 争 選 级 争 英一大 後 I 至於第四等車等阿御其車至限 郡局告白 0 旗敬 山者 洋脚车 特此 中之車主須服 場 人 機 傍 之 計 に 通知所有出 那四本年正月所是 肚脐 以便查假点 (便查例如 悉 以不到者即從騰德 以本義下半年車的 聯 車 1: #

脸

附等事

布製造館

耶

版

車 en

燈

等物

帶至該

註

册所內

以

通

東

英

千八

八百九十年の概念還而足

七月用

十手車 均須

光緒十六年

夫 號

役等

查必须深其衣冠以 想察验至於第二三等 知之学業事 五月廿八 H 丙戀您 段略 之場 辦さ 谷 而 語為於 至於產驗各軍 物 啦 主 31 為将 用前西 I 美國 部 15 新月 局 + 二黑有 登計 有 之四孫借一 里 舠 並以 或 郇 游戏 A 無定 華 赭 75 見不 限局的物質其重 月 初 **%畢育** 之執 為之 K. 宜 B 禮 而照 起 止離重 亦 白血 須 早 此明內摩各層 內 一大體熱 六

大 月 年 初 五 五团 月二十 日禮 拜 Ħ 展 輪 大直 人死一 千八百九 千年 貨商 一七月十二號

60

光緒即

+

4

行期〇兹有壓

快

捷

输

雅

胂

名日

密 大清 若御其車部

千大百

墩

定於

大院郎華本月三十月由

不治

A

明上

格

貨罪

定於二

竹 本月

以

及格

容者消移玉到

空相

P

可也

庫二十七

號 敝

毛亞太少電

紅吃里 此

也養婦

佈產號 司 楚開 出稅與人 白 HH 內 潜 德無以 和 十七號現己失去騎本公 相 大清 相承納 Z 側 商特件 吉房召和 九日分拆 抽 £ Ħ **慢得力保** 器 大英 事项 市 讷 本 十年七月 事務者所 訓自 JÁ 質人们 收家業 衆日十 楊大節 所出之 本公司再出發 物等可 光緒十 慢竹 果 伊 41- H! 盤 大 現在 英 学 傅〇大英新新坡師 月 君有 頭 屈 特 _ 大 明 到 D 千八 假內 償 約 能佈 桑 A. 一家海 ifii 尾 六年 因 艪 3 千月百 ÓN 八號 彩 切 4/ E 日 門 盟 師 쾀 其 此〇 年 油 等若輕 夜診 SA E **晏**都尼與吉重 間〇 等 É . 成向水 H 有欲 於此 14: 骼 肚 # 而者然有 五 百九十 雪交 股票與 璭 看亦收 月升 肝命之 19 者茲因 所 者本公司 九 酒密 狗 俱 犯 甲 般號 大英 行之物 2 收 此, 居业 M 博 殿 医 衙 年九月 他 年 == 雪 大英 PORTE 林 祥芳泉 頭 中図 O 前共有 III. 政司 原 ニチハ 登 生 间 M 文洗 項人 者本行向七售 函月二十 港 がに 告己 有師 山師郭中 理不 或向 H 行 屋者可 來 ○形者兹本行為 お姓 葡 收 100 承辦 標 1 千八百九十年 爲 招商承充納 給 收數 百九 Ť 前故己 彭 領 荷牙教 尾 前乃條芳泉 放楊天泉掛沙人貴色梅控 di *** 磁新 片 ず命 特此 出林 人承受特此 至本 餘 棉 係股票以 曼部 剛門 元乃 示必 項人 + 無不 校前街 O 吸司 施開 育在本教之面議所共同 收 年六 科從益質面 足 脚第十號 者無殊至於 仕 解 鮮 庚 将 未被 八月十七 際由三十二院 竹野散業惟 岩在 昭 D 行各输 + 商見之得知 ツ異常 所有楊天泉之家裝及 L 八百九十 輕明 牙改性面前便侵此后 大英 一千八 信息等因 鑑之手其有欠到 個 到美國 月十 打公司 **满光稻十六年三月** 台其 深 末被打公司 及 調 學照 **妈用上** 以酒名 敢 鼎 明 諸仕商多 致人 船械 -船 便得各宜 ti 新 法台其 醉後風性之景故 得影 華 何 口路 法故 雏 一年十二月三十 雅 侠后 A 特此通 竹 人格 大清光 就在廿旁鄉 业 轮 松其 製狗 料與別 之底條以暑 之 包面三十四 南 合 百九十年七月九號 開 告己被楊 亨斯斯之關 無憑用過 铺 大清 H 地方所出之雪 狗標點記 睛 好 P 等物料 震雷面 客伙 維其名下 光行 軒 易躍 功可 新 其氣味始 概 同 一知設若有別 戶二十九 楊 統十 翰之義舉并 家不 製之 A 食生 4 天泉 被人所欠之項等數 惧 合宜 湿 B + 六年 A. 整 摒 大甲 有油 砂 六年 瓔 11.10 方知其妙也 悄 酒 脏 闻 地 飲之着該 蒙獎祭此籍結公 **华五月** 所沾第 排料 明将此與項當堂消散 丹及 理其即兩 六年 為多此 蓋技載 之項者亦 鮝 止 號止 间 않 交 除 Ŧi m 支之項已至 **忻洗之立** 芳烈選 致 譜 於期家所 早 F 以上各屋 其在王家山 例划 月十 嘉氏 以誌版號 南賓灣能 三月八 深特此 沙人王温 Ė 备 十九日 菜が 種 35 较 為後 派之 间 存該 d 百廿二姓 街出 特示 九群 画味 智得力保險公司 須 堅實異常用以 欲 九 項 即 Ħ 净他 能令人 九 恩 之法 他 垮 均 + 展之. 康 各地 2 a 千餘元之多菜於本月什 向蒙何發順 \$III 股原者限 有 悬 也 司 Z B 川川市橋 激之忧 欲 楠 如白鐵 交 賜嗣宣和爲辨 收 倘 看 查島白 不 最 於西 七月十 代理林 百九 之股票其 一冠酸代 討 常 形可観 方之鴉片 住 A. 可 作為 例 蓋此 必 物原图 紀泉窓が 請 爽 釦 本年 チハ + 頭 耳 3 洗 然人等會有 君合意者請 器物 額能 燮 認 司 聊 4 四號 芳泉 华正 地方有共二十六個門牌 虠 剛 島坡 Ph. 月月 瀊 所酒 告 收 务 百九十 六月 胺 洗之亦 D 脸 [4] 香器 an) 之内 月 份乃 保險 理人 i 的 事 月十九號 承人 + 盤 師 勿致 務狀 **葡萄牙狀** 頂 後 1 現 LIGHT 二十七 號即 ご手 到然 不再 威 收 有 欲 D 無異於新者所 汝 泰記與等同股 限 千容什 有魚 足 到 招人 本 a IR 師 一公司 已故 谷及縣 申碼頭 通過級 月二 麥貝 車 D 九十 A H REGIALLY GREWED FOR MOT MINATER 師 珠之混 亞 爾 司 通鄉核集清 為担保弁 dH 賓多告白 酱 27 年三 博 傷 灩 ROBERT PORTER & 中同 至 就受些 其承 計 融 明 酚 本月 係由 六日 月 牵 4 有 仲 政 4 此之八 III M 有 白 告 值 洋

怙

紐約

意奴模班公

餇

で校か

Ē

九

+

二月十

鮵

清光

緒

+

Æ

月十

H

馳の遺

君中原

祈

早

玉臨不

勝厚

不教呼客洋行腦重

大英一千八百八拾九年 给不数件事的

即前加多多洋行離政格二月三號

夭

公司等西字為憑庶免為珠目之混

洲名家所烈自一千八 **外面其源收存** 者本公司所製之 有数十 紅前 年方肯出而枯穀故其熟氣 伴 仔 九年 標 相 動法 傳至今已閱七十年之 阿鸭 他酒 名已外乃在野 合宜 到 水 飲着無 概已全消 被天氣甚 防而後以 發性自此 特 故 美且 頭 諸君沾 滇 B 也

細心辨 是 il Ш 出

如以上所點各樣頭無本行不殺呼爭 展買本行有厚盤馬 M COG

大英一千八百八十九年十二月||一號 自動 華字者即爲假貨幸 等之料以 者皆爲上 珠之混 W. 在 宜 加 味甚 之 本此 餌 沽用 B 儅 A 骭 酒充 46 置与坡 防 150 市上 魚 估 狼 行 玉 勿爲

此個在助玻璃後第十五門門牌伽索篇到數以影响此個之佳現 之廃情 二角諸科估飲便知余說 功難盡述余親似之有喻不忘其 酒質之厚日 光糖十六 以精迎 其功能 信且取二、林康 切內外部症 内外部症律之均效。 能輸先發二天之不 型非鄰當所能望其 其所用之方 年間二月十 三川野梅 輔 丁酒 毎 日本 K E 味さ 12 **633** 131

加 珍目 日本公人百九 司十 司 争 離 前 T. Ш

改者水

A

司所督游

E 金

花 興 枯買便

鏑

-

久

己馳

*

150

酒

公司 加買

包納以應 酒

*

估助

凡地

成起以便配

可至

本

行

至

估往

者

君子肯喜用之現己識定

聯者清至酒公司

名工 此婚 **婚智人**以 在九十五元以上而比鐵個乃 職者本 **青均用上等物** 行購買以爲貯銀之用因 之大小 GG PH 行所傳之鐵 製価 及 異常堅固無 施以收藏 共有 君 間 為美 料製造面 密生理識 nie: 4 成 物所有 本行 香品少 華 不 歐洲 商多向 刧 所 西 能 著 亦 吾 均壯枯

此酒 No. 21 Malacca Street Singapore. Printed and Published by F1